

I. Chcemë sã pòznac

Jô jem Ana.

Witôjta!

Mòje miono je Pioter.

A jô sã zwiã Lénka.

Skądka jes przëjachała?

Jem rôd, że mògã sedzec kòl cebie.

Jô jem z Kartuz (Słëpska, Kòscérznë...)

II. W szkòle

Môta strach tegò diktanda?

Nié, jem przërëchtowónô. Gwës napiszã wszëtkò bez felów.

A jô ni mògã zapamiãtac tëch wszëtczich lëtrów. Czedë pisac to „ò”?

Szkólnô to wszëtkò gòdała. Ni môsz tegò napisóné w zesziwkù?

To bëło téż w ùczbòwnikù.

Jô ni miôł czasu tegò przeczëtac. Całi dzén jem czëtôł ksążkã ò Mackù.

Mie sã barzi widzą wiërtë.

III. Miłota

Jem rozlubionô w Markù.

Jem rozlubiony w Ance.

To taczì bëlny knôp.

To taczé pëszné dzëwczã.

A jak bëlno gòdô pò kaszëbskù!

Chòdzëta na wrëje?

Te jegò zalëcayczi sã kãsk smiészné.

Bëcé krótkò niegò (ni) to dlô mie pròwdzëwô lubkòsc.

Měslisz, że to je miłota?

Mòże to leno drěszba.

IV. Doma

Baro mie sã widzy kòl ce doma.

Kùchniô to mój lubòtny môl.

Mómë trzë jizbë.

Móm mało placu w kąpnicë.

A môta téz sklep?

Mě so kùpilë mòcné drzewiané dwiérze.

Jô bë chcała miec taczé wiôldzé òkna.

To baro stòré stólczi...

Są snôżé.

Jes widzała, jaczé mómë zdrzadło?

Jo.

Nié.

V. Chcemë jesc!

Pòtnié, wieszerza, frisztëk, mòltëch, bùlwë, miãso, pùlczi, rëbë, jagòdë, krëszczzi, wisznie, lodë, kùch, malënë

Co bãdzemë jedlë na pòtnié?

Jô bë chcôt (chcała) nudle a nié bùlwë.

To miãso nie je dobré.

Chcemë lepi zrobic salòtkã.

Reno jô jadła (jòdł) kùcha i nick ju nie chcã.

A mòże dómë jecz maslónczy?

Ten zós mô za wiele kaloriów.

To nie je zdrowé jedzenié.

Zdrowô je leno wòda.

Z tobą są nie dô dogadac.

Pò krëszkach jô są lëchò czëjã.

VI. Farwë

Jô so kùpiła zelony kléd.

Takô farwa do ce nie pasëje. Lepszô bë bëła różewô.

Mòja lubòtnô farwa to brunô.

A mie są widzy mòdrô. Przëbôcziwô mie ò jezorach i mòrzu.

Òd czedë tak kòchôsz rodã? To mòze lepi òblakôj są na zelono.

A jô so kùpiã lilewé bùksë. Taczich nicht ni mô!

Nicht téz ni mô apfelzynowëch ani zòttëch. To téz czekawô ùdba.